

# TAPER CRIMP HANDGUN DIES - 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE

The Hornady Taper Crimp Die removes flare from the case mouth and crimps the case mouth around the bullet while maintaining a sharp edge for proper headspace. Improves feeding of reloaded cases in semiauto handguns.



## Attributes

- Name: 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031665
- Mfr. No.: 044170
- Cartridge: 9 mm Luger,380 Auto (ACP)
- Die Style: Crimp Die
- Delivery weight: 0.209kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 146mm
- UPC: 090255441703

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die HORNADY TAPER CRIMP HANDGUN DIES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Taper Crimp Handgun Dies 380 Auto, 9mm Luger Crimp Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Crimpado Hornady 380 Auto, 9mm Luger](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc TAPER CRIMP HANDGUN DIES HORNADY 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TAPER CRIMP HANDGUN DIES HORNADY 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání TAPER CRIMP HANDGUN DIES HORNADY 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE](#)

# Sicherheitshinweise für die HORNADY TAPER CRIMP HANDGUN DIES

## Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die HORNADY TAPER CRIMP HANDGUN DIES. Diese Anleitung bietet Ihnen wichtige Informationen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten und potenzielle Gefahren zu vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn Sie sich sicher sind, dass Sie die erforderlichen Kenntnisse und Fähigkeiten haben.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die HORNADY TAPER CRIMP HANDGUN DIES nur mit den empfohlenen Patronen: 9 mm Luger und 380 Auto (ACP).
- Stellen Sie sicher, dass die Matrizen korrekt installiert sind, bevor Sie mit dem Laden von Munition beginnen.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz, während Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen, um Unfälle zu vermeiden.
- Bei der Verwendung des Produkts darauf achten, dass sich keine anderen Personen in der Nähe des Arbeitsbereichs befinden.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation der Matrizen:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Ladepresse ordnungsgemäß montiert und stabil ist.
- Setzen Sie die Crimp Die in die Ladepresse ein und ziehen Sie sie fest.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung der Die, um sicherzustellen, dass sie korrekt positioniert ist.

### 2. Verwendung der Matrizen:

- Bereiten Sie die Hülsen vor, indem Sie sicherstellen, dass sie sauber und in gutem Zustand sind.
- Laden Sie die Hülsen gemäß den spezifischen Anweisungen für die verwendete Munition.
- Führen Sie die Hülsen durch die Crimp Die, um die Ausbuchtung am Hülsenmund zu entfernen und den Hülsenmund um das Geschoss zu crimpen.
- Überprüfen Sie die Qualität der Crimpung, um sicherzustellen, dass die scharfe Kante für den richtigen Kopfstand erhalten bleibt.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten oder beschädigten Teile des Produkts gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achten Sie darauf, dass alle Materialien umweltgerecht entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Wir danken Ihnen für den Kauf der HORNADY TAPER CRIMP HANDGUN DIES und wünschen Ihnen eine sichere und erfolgreiche Nutzung.



# Safety Instruction Guide for Taper Crimp Handgun Dies 380 Auto, 9mm Luger Crimp Die

## Introduction

Thank you for choosing the Hornady Taper Crimp Die for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read and understand these instructions before using the die.

## General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care and respect.
- Ensure that your workspace is clean, organized, and free from distractions.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling components.
- Keep all reloading components out of reach of children and unauthorized individuals.
- Be aware of the potential hazards associated with reloading, including the risk of injury and property damage.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment and ammunition.

## Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed recommended load specifications for the cartridges you are reloading (9 mm Luger, 380 Auto).
- Ensure that the die is securely mounted in the reloading press before use.
- Check the die for any signs of wear or damage before each use.
- Do not use the die for any purpose other than intended (crimping cases for 9 mm Luger or 380 Auto).
- Always verify that the reloaded ammunition meets safety standards before use.
- In case of any malfunction or unexpected behavior, stop using the die immediately and consult a professional.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Securely mount the Taper Crimp Die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is properly aligned with the press and tightened to prevent movement during operation.

### 2. Usage:

- Begin by flaring the case mouth of your cartridge to allow for bullet seating.
- Insert the bullet into the flared case mouth.
- Adjust the die to crimp the case mouth around the bullet, ensuring that the sharp edge is maintained for proper headspace.
- After crimping, visually inspect each round to ensure proper seating and crimping.

### 3. PostUse:

- Clean the die after each use to prevent residue buildup.
- Store the die in a dry and secure location to prevent damage.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies in accordance with local regulations.
- Ensure that all reloading components, including spent cartridges and primers, are disposed of safely and responsibly.
- Do not throw away reloading components in regular household waste; consult local authorities for appropriate disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product performance, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your adherence to these instructions will help ensure a safe and enjoyable reloading experience.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Crimpado Hornady 380 Auto, 9mm Luger

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Crimpado Hornady 380 Auto, 9mm Luger. Este producto está diseñado para mejorar la alimentación de los cartuchos recargados en pistolas semiautomáticas, asegurando un borde afilado para un correcto espacio de cabezal. Es importante seguir todas las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un manejo seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el die.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el die y los componentes fuera del alcance de los niños.
- No utilices el die para ningún propósito no previsto.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
  - Evita el contacto con bordes afilados que pueden causar cortes.
  - Ten cuidado al manejar herramientas y maquinaria.
- **Instrucciones para Evitar Peligros:**
  - Asegúrate de que el die esté correctamente instalado antes de su uso.
  - No fuerces el die si no encaja correctamente.
  - Realiza revisiones periódicas para asegurarte de que no haya daños visibles.
- **Advertencias Específicas:**
  - Este producto no es adecuado para menores de edad sin supervisión de un adulto.
  - Si sientes incomodidad o dolor al usar el die, detente inmediatamente y revisa tu técnica.

## Instrucciones para la Instalación y el Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada.
- Coloca el die en el portadatos de la prensa y aprieta para asegurar.
- Ajusta la altura del die según las especificaciones del fabricante.

### 2. Uso:

- Inserta el cartucho en el die de crimpado.
- Asegúrate de que el cartucho esté bien alineado.
- Acciona la prensa lentamente y con cuidado.
- Revisa el cartucho para asegurarte de que el crimpado se haya realizado correctamente.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro.

## Instrucciones de Eliminación

- Si el die ya no es útil o está dañado, sigue las normativas locales para la eliminación de herramientas y productos de metal.
- No lo deseches en la basura común; busca centros de reciclaje adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta o inquietud sobre la seguridad de este producto, por favor contacta a un punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener a mano el número de lote y la fecha de compra al realizar tu consulta.

Recuerda que el uso seguro de este producto depende de tu atención a las instrucciones y precauciones mencionadas. Gracias por elegir Hornady y por tu compromiso con la seguridad.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc TAPER CRIMP HANDGUN DIES HORNADY 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matryc TAPER CRIMP HANDGUN DIES HORNADY 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego obsługi. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć ryzyka uszkodzeń lub obrażeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że używasz matryc w odpowiednich warunkach, aby zapobiec ich uszkodzeniu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie modyfikuj ani nie używaj matryc w sposób niezgodny z instrukcją producenta.
- Zwracaj uwagę na wszelkie oznaki zużycia lub uszkodzenia matryc przed ich użyciem.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji matryc.
- Zainstaluj matryce w prasach zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy matryce są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem użytkowania.

### 2. Użytkowanie

- Używaj matryc zgodnie z zaleceniami producenta, aby uzyskać optymalne wyniki.
- Regularnie kontroluj jakość łusek i pocisków używanych w procesie.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek problemów z użytkowaniem, natychmiast przerwij pracę i skontaktuj się z producentem.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużywane matryce zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matryc do ogólnych pojemników na odpady; skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji o odpowiedniej utylizacji.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących produktu, skontaktuj się z producentem lub lokalnym dystrybutorem. Upewnij się, że posiadasz informacje o produkcie, takie jak numer seryjny oraz datę zakupu, aby ułatwić proces wsparcia.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania matryc TAPER CRIMP HANDGUN DIES HORNADY 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE.

# Säkerhetsinstruktioner för TAPER CRIMP HANDGUN DIES HORNADY 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE

## Introduktion

Tack för att du valt Hornady Taper Crimp Die. Denna produkt är utformad för att förbättra matningen av omladdade hylsor i halvautomatiska pistoler genom att ta bort flare från hylsans mun och krimpa hylsans mun runt kulan. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd endast produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador.
- Vid användning av produkten, se till att du har en säker och stabil arbetsyta.
- Använd alltid skyddsglasögon och andra lämpliga skyddskläder vid omladdning av ammunition.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att Taper Crimp Die är korrekt installerad innan användning.
- Använd inte produkten om den är skadad eller defekt.
- Se till att inga föremål blockerar verktyget under användning.
- Följ noggrant alla steg i installations och användningsanvisningarna.
- Använd endast kompatibla hylsor (9 mm Luger, 380 Auto (ACP)) med produkten.
- Undvik att använda produkten i en miljö med hög fuktighet eller brandrisk.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Taper Crimp Die:

- Placera Taper Crimp Die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Se till att die är ordentligt åtdragen för att förhindra rörelse under användning.

### 2. Användning av Taper Crimp Die:

- Ladda en hylsa i pressen.
- Justera die så att den är i rätt position för att krimpa hylsans mun.
- Tryck ner handtaget på pressen för att utföra krimping.
- Kontrollera att krimningen är korrekt genom att mäta hylsans mun med en kaliper.

### 3. Efter användning:

- Rengör die och arbetsområdet efter varje användning för att förhindra ansamling av skräp eller rester.
- Förvara produkten på en säker plats när den inte används.

## Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn materialet om det är möjligt, i enlighet med lokala bestämmelser.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modell och serienummer till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att följa dem säkerställer du en säker och effektiv användning av din Hornady Taper Crimp Die.

# Návod pro bezpečné používání TAPER CRIMP HANDGUN DIES HORNADY 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE

## Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání produktu TAPER CRIMP HANDGUN DIES HORNADY 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE. Prosím, pečlivě si přečtěte všechny pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto výrobku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt používáte pouze pro zamýšlený účel.
- Před použitím si důkladně prostudujte tento návod.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky poškození nebo opotřebení.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je výrobek správně namontován a upevněn.
- Vyhněte se kontaktu s ostrými hranami a pohyblivými částmi.
- Používejte výrobek pouze s kompatibilními náboji (9 mm Luger, 380 Auto (ACP)).
- Neprovádějte žádné úpravy výrobku, které by mohly ovlivnit jeho bezpečnost.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a komponenty.
- Nainstalujte die do lisovacího zařízení podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die pevně a bezpečně upevněno.

### 2. Použití

- Před začátkem práce se ujistěte, že je pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Používejte výrobek v souladu s pokyny pro lisování.
- Po dokončení práce vždy vyčistěte výrobek a uložte ho na bezpečné místo.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozen, zlikvidujte ho tak, aby se minimalizovalo riziko zranění.
- Nepokoušejte se recyklovat části výrobku, pokud to není výslovně povoleno.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti výrobku, kontaktujte prosím výrobce nebo autorizovaného prodejce.

## Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání TAPER CRIMP HANDGUN DIES HORNADY 380 AUTO, 9MM LUGER CRIMP DIE. Vaše bezpečnost je na prvním místě, proto se vždy řiďte výše uvedenými pokyny a doporučeními.